INDEX 1687

Thorvaldson, l'hon.-Fin

International Journal, 1963, art. de M. Holmes, rôle du Canada dans le monde, cit. 444

Mer territoriale et les zones de pêche, b. S-17, 2e l., sui. du déb. 416-420

Modification de la constitution, 80

Prêts aux étudiants canadiens, b. C-110, 2e l. 966-967, 970, 972

Privilèges et immunités des Nations Unies, m. b. S-24, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., a. du rap. du c. 725

Rapports du pays avec le Commonwealth, Acte de Québec, 1774, 80, frontière au 49e parallèle, 1846, 80

Réforme pénale, inter. (l'hon. M. Croll) 747

Régime de pensions, 82-85

Relations extérieures, avis de mot. en vue d'autoriser le c. à étudier le rap., l'art. est réservé, 408, déb. 443-448

Settlers Savings and Mortgage Corporation, cons. en corp., b. S-46, 1re l. 1108, 2e l. 1120, ren. au c. 1122, 3e l. 1182

Subsides n° 5, 1964, b. C-99, 2e l. 617, 618 Tarif des douanes, m. b. C-92, 2e l. 489

Traité du Columbia, 732, 735

Trans-Canada, ligne aérienne, m. b. C-2, 2e l. 130

Tribune de Winnipeg, régime de pensions, l'hon. M. Roblin, cit. 85 Visite de Sa Majesté la reine Elizabeth, 79

Thunder-Bay (Ont.)

V. Paterson, l'hon. Norman McL.

Toronto (Ont.)

V. Hayden, l'hon. Salter A. Lang, l'hon. Daniel Aiken Walker, l'hon. David James

Toronto-Centre (Ont.)

V. Woodrow, l'hon. Allan L.

Toronto-Rosedale (Ont.)

V. Leonard, l'hon. Thomas D'Arcy

Toronto-Spadina (Ont.)

V. Croll, l'hon. David A.

Toronto-Trinity (Ont.)

V. Roebuck, l'hon. Arthur Wentworth

Tourisme, Le

Rap. du c. de sélection, 47, avis de mot. de l'hon. M. Isnor est réservé, 197, autorisation accordée au c. de mener une enquête, avis de mot. de l'hon. M. Isnor est réservé, 247, déb. 359-365, 366-369, 379-387, 420-422, 457-464, 472-479, 573-576, 579-586, mot. a. 586, rap., autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. 785

Traducteurs et interprètes

Interpellation, avis (l'hon. M. Pouliot) 270, art. réservé, 442, 560, réponse (en partie), dépot des bulletins de terminologie du Bureau des traductions, 726

Train de la coupe Grey

Dégâts infligés aux wagons par des amateurs de football (l'hon. M. Horner) 1207

Traité de l'Atlantique nord (OTAN)

Quinzième anniversaire (les hon. MM. Grosart et J. J. Connolly), 307-309

Traité du Columbia

Avis de mot. tendant à l'approbation (l'hon. J. J. Connolly) 660, déb. 727-740, 748-762, approbation de la ratification, 762

Trans-Canada, ligne aérienne (changement de désignation)

M. b. C-2, mc., 1re 1. (Son Hon. le Prés.) 74, 2e 1. 126, mot. tendant à un amendement (l'hon. M. Philipps) 126, retrait de la mot. modificatrice, ren. au c. 130, rap. du c. 134, autorisation de faire imprimer le procès-verbal du c. 135, a. du rap. du c., 3e 1. a. 154, a. par les Communes des am. du Sénat, 212, s. 266

Transports et communications

Rap. du c. de sélection, 46

Transports ferroviaires

(l'hon. M. Fournier) 63

Travail

V. Code canadien des normes de travail

Travaux d'impression

C. mixte, rap. du c. de sélection, 46, mc., représentants du Sénat au c. mixte, 91, modification de la composition du c. 388

Travaux du Sénat

(l'hon. M. J. J. Connolly) 168, 255, 258, 265, 266, 271, 275, 280, 282, 286, 314, 670, 704, 747, 765, 803, 818, 820, 829, 841, 865, 921, 944, 997, 998, 1012, 1030, 1049, 1065, 1107, 1148, 1240, 1272, 1367, 1420, 1553, 1555, 1617

Tremblay, l'hon. Léonard-David-S.; Lauzon (P. Q.)

«Tunnel and Bridge Company»

V. Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company

Turgeon, l'hon. Gray, Vancouver (C.-B.) Hommage à sa mémoire, 4-11